

12 серпня святкуватиме свій 55-річний ювілей кохана дружина, турботлива матуся, любляча бабуся **РУДЮК Наталія Іванівна** з с. Гальчин.

*В день жаркого літа й зоряних ночей
Святкуємо дружно Мамин ювілей!
За столом банкетним, що зібрав гостей,
Всіх найкраща Мама - не звести очей!
Як рожевий ранок, усмішка сія,
Пахнуть полуницею ніжні вуста.
Хай припорошили голову сніги -
Та нема тепліше Маминої руки.
Джерельцем живильним голосок бринить,
Тугу він розвіє, серце звеселить.
Ми щасливі, рідна, що у нас ти є,
Хоч самі не діти, але то пусте...
Тебе не замінить ніщо на землі,
Хай Бог посилає тобі довгий вік.
Не рахуй, рідненька, ти свої літа,
Бо для нас ти завжди гарна й молода.
Богу свічку в церкві ставимо за те,
Щоб здоров'ям міцним наділив тебе,
Та життям, мов річка чистої води,
Щоб могла пишатись нами ти завжди!*



З любов'ю чоловік Олег, донька Олена, син Вадим, зять Костянтин, невістка Ірина
**Люба, рідненька, бабусенько мила,
Спасибі велике, що Ви нас зростили,
Що Ви нас любите, усім допомагаєте,
Молитесь за нас і добра нам бажаєте.
За руки робочі, за хліб на столі.
Спасибі Вам, рідна, уклін до землі!
За Ваше добро і турботу про нас
Сьогодні ми щиро вітаємо Вас!**
З любов'ю онуки Уляна, Аня, Андрій

Вітаємо!



5 серпня святкувала свій 80-річний ювілей дорога матуся, любляча бабуся та прабабуся **ПОЛІЩУК Марія Степанівна** з с. Гальчин.

*З днем народження,
Рідненька матусю, бабусю,
Ми вітаємо Вас!
Вам до ніг низенько вклоняємось
І дякуємо за все, рідненька Вам!
Ми цілуємо Ваші ніжні руки,
Що до серця пригортали нас малих.
Ласки Вашої ніколи не забудем,
Усі квіти стелим Вам до ніг!
О Боже! Ти живеш над нами,
Тебе благаємо в цей час:
- Пошли здоров'я нашій мамі
І збережи її для нас.*

З любов'ю діти, внуки, правнуки

4 серпня нашому найдорожчому синочку, племіннику, внучку, хрещенику **МОВЧАНЮКУ Іллію** виповнилося 5 років.

*Наше любе сонечко, ми вітаємо тебе
з днем народження, бажаємо,
Щоб ти завжди був щасливий,
Добро пізнав ти у житті,
І щоб сміялися до тебе
Із неба зорі золоті.
Щоб гріло сонечко ласкаво,
Щоб Бог тебе в опіці мав,
І Ангел, твій охоронитель,
З плеча твого щоб не злітав.
Ми дякуємо Богу, що ти у нас є,
Хай силу і радість тобі він дає.*



З любов'ю мама Діана, папа Олег, бабусі, дідусі, Діма, хрещені

10 серпня відзначатиме 75-річний ювілей наша дорога матуся, найкраща у світі бабуся і прабабуся **ОЛЕКСЮК Ольга Миколаївна** з Міньківцеь.

*Цілуєм руки ніжні твої, мамо,
Вклоняємось низько до землі,
Найкращі всі слова, які ми знаєм,
В святковий день вітаннями прийми.
Живи для нас, радій землі святій,
За це ми щиро дякуємо Богу!
І хай від тебе добрий Ангел твій
Відверне біль, страждання і тривогу.
О Боже, ти живеш над нами,
Тебе благаємо в цей час:
Пошли здоров'я нашій мамі
І збережи її для нас!*



З любов'ю та повагою доньки Лариса, Алла і Світлана зі своїми сім'ями

10 серпня святкуватиме 50-річний ювілей коханий чоловік, турботливий батько і дідусь **АНДРІЙЧУК Сергій Володимирович** з Андрушівки.

Наші побажання імениннику - в цих рядках:

*50 - не привід для печалі,
50 - це зрілість золота,
Хай до 100, а, може, й далі
Ідуть, не оглядаючись, літа.
Здоров'я, щастя зичим не на рік,
На все життя його бажаєм щиро,
Щоб радісним і довгим був твій вік -
З добром, достатком, спокоєм і миром.
Хай серце б'ється легко і натхненно,
Не знай ти ні тривоги, ані біди
І будь благословений Богом
Сьогодні, завтра і завжди.*

З повагою і любов'ю дружина Лариса, сини Юра, Рома, Саша, невістки Наташа, Катя та онуки Аня, Максим, Данііл



Щиро вітаємо з 80-річним ювілеєм нашу дорогу подругу **АНДЬОНОВУ Поліну Станіславівну.**

*Журавлиним ключем відлітають літа,
Ювілей на твоєму порозі,
Але серцем своїм ти завжди молода,
Хоча юність вернути не в змозі.
Хай калиновий кущ щедро квітне в дворі,
Солов'ї хай щебечуть грайливо,
І щоб сонце сяло ще довго вгорі
Та жилося щоб мирно й щасливо.*

З повагою Галина, Катерина, Валентина



10 серпня святкуватиме 80-річний ювілей добра подруга, чудова жінка, гарна господиня і мати **АНДЬОНОВА Поліна Станіславівна.**

Сердечно вітаю дорогу ювілярку з цієї датою, бажаю міцного здоров'я, довголіття, світлої і щасливої долі.

*Чого бажаєте - хай у Вас буде,
Нехай і надалі шанують Вас люди,
Здоров'я міцного та щедрої долі
І радості, й щастя хай буде доволі.*

З повагою подруга Ядвіга Чернецька



До уваги населення району!

Андрушівський районний сектор Управління ДСНС України у Житомирській області звертається до мешканців району з проханням:
- Якщо Вам відомі факти, коли працівники районного сектору зловживають службовим становищем, повідомляйте про це за тел.: (022) 48-03-47, "телефоном довіри" Управління (022) 42-15-15. Номер "телефону довіри" ДСНС України (044) 289-12-41, електронна адреса terminova_upk@mns.gov.ua. Конфіденційність гарантуємо.

Дмитро НЕКРАСОВ,
начальник 5 державної пожежно-рятувальної частини (м. Андрушівка)

Ювілей

Квіти для вчительки



Марія Семенівна КОВАЛЕЦЬ - людина авторитетна. Наше місто стало для неї рідним, хоч народилася у вишківській Чернігівщині. Після закінчення педінституту вийшла заміж і разом з чоловіком, який одержав направлення на Андрушівський цукрозавод, у 60-их роках приїхали в Андрушівку. Тут молода сім'я одержала квартиру, тут народилися їх синочки Валентин і Анатолій. Але виникла проблема: у школах рай-

центру не було вакансій для вчительки географії і тому Марія Семенівна погодилася викладати свій предмет у вечірній школі. Хлоп'ята, не дочекавшись мами, засинали під батькову коліскову. Але так було недовго: для вмілого і талановитого педагога знайшли години у середній школі №1. Там Марія Семенівна пропрацювала аж до виходу на заслужений відпочинок.

Радість і біль по життю у кожного нероздільні. Не минула сумна година і родину Ковальців: помер чоловік, пізніше поховала старшого сина Валентина. Відтоді носить на цвинтар два букети - для чоловіка й сина і одну свою довільну печаль.

Долати життєві негаразди і раніше, і тепер допомагають колишні колеги. Десятиліттями вони збиралися на малу педагогічну раду у колишнього, нині покійного директора школи М. М. Лялюшка. Це здружило ветеранів-педагогів, більшість з яких живе самотньо. Але вони, як і Марія Семенівна, завжди відчувають підтримку колег - Надії Іванівни Зільбан, Марії Іванівни Рудюк, Нінель Донатівни Старостюк.

Часті гості в Марії Семенівні її колишні вихованці, які провідують її, допомагають, а в ювілейний день народження обов'язково прийдуть з квітами. Серед її учнів є вже й пенсіонери, але для неї вони завжди залишилися школярами. Їм наставниця передала і свої знання, і тепло та щирість душі, навчила мудрості, доброти. І стала для багатьох другою матір'ю - як провідують, то стараються ще й гостинцю принести, і ліки купити.

А скільки вдячних слів, скільки ширших побажань приготували колишні учні - її найдорожчі гості - для своєї наставниці у її святковий день. До них приєднуються із своїми поздоровленнями і члени президії районної ради ветеранів, адже доки дозволяло здоров'я, Ви, Маріє Семенівно, були нашим надійним помічником. Щиро вітаємо Вас з ювілеєм, бажаємо здоров'я і довголіття, миру і затишку Вашому дому.

Людмила ЯЦЮК,
голова районної ветеранської організації.

Дитяча сторінка
Колобок

Про Барана і Бика

Мрійник

Загадки

На узліссі біля ставу
Вліз Баран в чийсь отаву.
Прикрив мав рогатий намір -
Нищив все, топтав ногами,
Гриз і вривав з корінням
Аж до злого посиніння.
Тут без зайвих балачок
У розмову вступив Бичок.
Та посунула, мов хмара,
Ще й овець сліпа отара
На підмогу Барану -
Почалося таке, що ну!
Бик із люттю заревів
І призвав стадо корів.
На узліссі біля ставу
Витоптали всю отаву,
Що не з'їсти, не вскубти,
На замок тепер роти.
Висновок лише один:
Де вогонь, там буде дим,
Жаль, в Барана і Бика
Нема розуму пока.

Людмила ЗАРУДЯНА
с. Стара Котельня

Хочу бути я танкістом,
Буду танком керувать,
І пілотом хочу бути -
В небі хмари розглядать.
Ще не знаю, що обрати,
Треба в тата запитати,
Бо мій тато командир,
Йому краще про це знати.
Поки я багато мрію,
Але треба ще рости,
Бо маленькі всі бояться
Швидкості і висоти.
Коли стану я великим,
Моїм мріям не кінець -
Стану вмільим і хоробрим,
Тато скаже: «молодець!».

Любов КРИЖАНІВСЬКА
с. Новоівницьке

ПЕРША гостя - дівка вміла,
Вся морозяна та біла,
Пухом-снігом ліс вкриває:
Хай спочине ліс, дремає.

(Зима)

ВСЕ у зелені довкола:
Пасовища, ліс і поле.
Мчать струмочки до ріки,
Ліплять гнізда ластівки,
І в сороки новина, -
Облетіла всіх вона,
Сповіщаючи: - ...

(Весна)

В НЕБІ ластівка летить,
З вітром листя шелестить,
Воду п'є лелека.
Сонце палить. Спекта.
Дозріває жито.
Яка пора?

(літо)

**Чи знаєте ви, що...
ОКО** метелика має 1000000
ліній.

СМУГИ у тигрів такі ж непо-
вторні, як і відбитки пальців у
людей.

1757000 ТОНН ЗЕРНОВИХ НОВОГО ВРОЖАЮ ЕКСПОРТУВАЛА УКРАЇНА СТАНОМ НА 29 ЛИПНЯ. ІЗ НИХ 559 ТИСЯЧ ТОНН ПШЕНИЦІ, 896 ТИСЯЧ ТОНН ЯЧМЕНЮ І 286 ТИСЯЧ ТОНН КУКУРУДЗИ.

Більше інформації ви зможете прочитати на сайті нашої газети <http://andrushivchina.ucoz.ua>

НЕСПРИЯТЛИВІ ДНІ ТА ГОДИНИ У СЕРПНІ
10, неділя, з 16.00 до 18.00.
17, неділя, з 12.00 до 14.00.
21, четвер, з 02.00 до 05.00.
25, понеділок, з 17.00 до 19.00.
31, неділя, з 21.00 до 23.00.

Втрачений Державний акт на право власності на земельну ділянку серії ІІ ЖТ № 004501, виданий на ім'я **ПАСТУХА Миколи Федоровича**, вважати недійсним.

ПРОДАМ будинок в Андрушівці, вул. Карла Маркса (Чортова Руда), сврремонт (95 м²). Підведені вода, електрика, газ. Тел.: **097-887-74-48**.